Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言しま す。	As a below named inventor, I hereby declare that:	
私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,	
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if ony one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled SEMICONDUCTOR LASER DEVICE	
国 国 に記発明の明細書(下記の欄でX印が付いてない場合は、本 (書に添付)は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:	
17 A	was filed on	
10 10 10 10 10 10 10 10	as United States Application Number or	
17-17	PCT International Application Number	
	and was amended on	
	(if applicable).	
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 同内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.	
私は、第37編連邦規則法典第1章56条に定義されると / おり、特許資格の有無について重大な意味を持つ情報を開示する義務があることを認めます。	Tacknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56.	
• •		
Page 1 of 3		

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、第35編米国法典119章にもとづき下記の外国でなされた特許もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張した出願の前に提出された特許または発明者証の外国出願を以下に示しています。

が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた

虚偽の表明及びその他は第18編米国法典第1001章に基

づき罰金、または拘禁、もしくはその両方により罰されるこ

と、またそのような故意の虚偽による表明があると出願また

は許可された特許の有効性が損なわれることを承知の上で上

記表明をなしていることをここに宣言致します。

I hereby claim foreign priority under Titl 35, United States Cod , §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

2000-372275(P)	Japan	7/December/2000	X
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出顯年月日)	Yes No ULL
(番号)	(国石)	(四級千万日/	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes No
(番号)	(国名)	`(出願年月日)	はいいいい
			🔲 🗆
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed) (出題年月日)	Yes No
(番号)	(国名)	(四級千万日)	18.0° (10.1
	をここに主張致します。また、本 日本に第35編米国法典112章	any United States application(s) listed belo ject matter of each of the claims of this ap	•
出願の各請求範囲の内容が設 第1条で規定された方法でき ない限り、過去の米国出願 内または特許協力条約国際投 しかも第37編連邦規則法 なの有無に重大な意味のある	をここに主張致します。また、本 過去に第35編米国法典112章 米国特許出願により開示されてい 野提出日以降、本出願書の日本国 提出日までの期間中に入手され、 乗1章56条で定義された特許資 の情報については、開示義務があ		plication is not disclosed in nanner provided by the first , § 112, I acknowledge the erial to patentability as de- ons, § 1.56 which became for application and the na-
出願の各請求範囲の内容が設 第1条で規定された方法でき ない限り、過去の米国出願報 内または特許協力条約国際報 しかも第37編連邦規則法契	過去に第35編米国法典112章 米国特許出願により開示されてい を提出日以降、本出願書の日本国 提出日までの期間中に入手され、 乗1章56条で定義された特許資 の情報については、開示義務があ	ject matter of each of the claims of this application in the me paragraph of Title 35, United States Code duty to disclose information which is material fined in Title 37, Code of Federal Regulation available between the filing date of the pro-	plication is not disclosed in nanner provided by the first , § 112, I acknowledge the erial to patentability as de- ons, § 1.56 which became for application and the na-

Page 2 of 3

th reon.

lieved to be true; and further that these statements were made with the

knowledge that willful false statements and the like so made ar pun-

ishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title

18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardiz th validity f th application or any patent issued

Japanese Language Declaration

日本語宣言文

委任状:下記の発明者として、私は本出願の手続きを遂行し、同出願に関連する特許商標庁との一切の取引を取り扱うため、以下の弁護士及び(または)代理人をここに指名致します。(弁護士、代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint th following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith ((list name and registration number)

Thomas E. Ciotti (Reg No 21,013), Kate H. Murashige (Reg No 29,959), Gladys H. Monroy (Reg No 32,430), Debra Shetka (Reg No 33,309), Paul Schenck (Reg No 27,253), Thomas E. Wheelock (Reg No 28,825), Freddie K. Park (Reg No 35,636), Susan K. Lehnhardt (Reg No 33,943), Paul C. Kimball (Reg No 34,641), Patricia M. Drost (Reg No 29,790), Shmuel Livnat (Reg No 33,949), Cecily Anne Snyder (Reg No 37,448), Tyler Dylan (Reg No 37,612), Edward G. Durney (Reg No 37,611), Reid G. Adler (Reg No 30,988), Gary A. Green (Reg No 38,474), Antoinette F. Konski (Reg No 34,202), Harry J. Macey (Reg No 32,818), Stuart P. Kaler (Reg No 35,913), David L. Bradfute (Reg No 39,117), Robert Saltzberg (Reg No 36,910), Laurie Axford (Reg No 35,053), Mani Adeli (Reg No P39,585), Catherine M. Polizzi (Reg No P40,130), Sean Brennan (Reg No P39,917), James C. Peacock III (Reg No P40,124), J. Michael Schiff (Reg No P40,253), Robert A. Millman (Reg No 36217), Carol M. LaSalle (Reg No P39,740)

書類送付先		Send Correspondence to:
a.		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
第二 第話による直接連絡先:(名前及 算	び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
e de la companya de l		
35 A L L 44 25 CG 47		Full name of sole or first inventor
弾ーまたは第一発明者		Nobuhiro NISHIYAMA
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date November 26, 2001
<u>.</u> 集住所		Residence Osaka, Japan
国籍		Citizenship Japanese
私書箱		Post Office Address 3-403, 1-12, Nishiura, Habikino-sh
		Osaka, Japan
第二共同発明者(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any
第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date
住所	-	Residence
国籍		Citizenship
私書箱		Post Office Address
·		

(第3以降の共同発明者についても同様の情報及び署名を記載のこと)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inv intors.)

Page 3 of 3